

# GORMAGH

## 65000E A.S.C. PLUS

## 60200E

**SISTEMA QUALITÀ AZIENDALE**

Certificato in accordo alla norma ISO 9001: 2000 e sottoposto a verifiche volontarie e periodiche





# GORMAGH





**CORMAGH**



# GORMAGH







20,36 m di braccio idraulico, tutti sulla stessa linea (60200 EF - 65000 EF A.S.C. PLUS)  
20,36 m of hydraulic boom on one line (60200 EF - 65000 EF A.S.C. PLUS)  
20,36 m du bras hydraulique en ligne (60200 EF - 65000 EF A.S.C. PLUS)  
20,36 m Reichweite in einer Linie (60200 EF - 65000 EF A.S.C. PLUS)  
20,36 m brazo telescópico (60200 EF - 65000 EF A.S.C. PLUS)

Compattezza; 20,36 m di braccio idraulico, 61 t • m di capacità in uno spazio di 1,5 x 2,5 x 2,5 m (compreso serbatoio).

Compactness; hydraulic operated forward reach 20,36 m, capacity 61 t • m, with size 1,5 x 2,5 x 2,5 m (with oil tank).

Compacité; rayon d'action hydraulique à 20,36 m, capacité 61 t • m avec dimension 1,5 x 2,5 x 2,5 m (avec réservoir).

Kompaktheit; geringe Einbaumasse (1,5 m x 2,5 m x 2,5 m incl. Öltank) bei einem Hubmoment von 61 t • m und einer hydr. Reichweite von 20,36 m

Compacta; 20,36 m de brazo hidráulico 61 t • m de capacidad en un espacio de 1,5 x 2,5 x 2,5 m.

Predisposizione per argano da 900 Kg. su prolunga articolata.  
900 Kg. winch mounting plate for Jib winch application.  
Predisposition pour montage du treuil de 900 Kg. sur le Jib.  
Anbauplatte für JIB-Seilwinde serienmäßig.  
Predisposición para cabrestante (900 kg).

Torretta a sezione chiusa con massima rigidità torsionale.  
Close section swivel post with maximum torsional rigidity.  
Tourelle à section fermée avec très haute rigidité torsionnelle.  
Geteilte Kransäule ergibt eine hohe Drehfestigkeit.  
Torreta de sección cerrada para una máxima rigidez torsional.

Corsa dei telescopici extralunga per uno sbraccio massimo idraulico di metri 14,30 (60200 E6 - 65000 E6 A.S.C. PLUS).  
Telescopic cylinders with very long stroke for a maximum hydraulic range of m 14,30 (60200 E6 - 65000 E6 A.S.C. PLUS).  
Course très longue des cylindres télescopiques, pour une détente du bras hydraulique de max. mètres m 14,30 (60200 E6 - 65000 E6 A.S.C. PLUS).

Superlanger Teleskopausschub für eine hydraulische Reichweite von 14,30 m (60200 E6 - 65000 E6 A.S.C. PLUS).  
Carrera extra larga de los telescopios para una extensión hidráulica máxima de 14,30 m (60200 E6 - 65000 E6 A.S.C. PLUS).

Rotazione con doppio gruppo motore e riduttore, potenza, affidabilità, sensibilità al comando. Doppio freno idraulico. Rotazione continua.

Rotation with 2 motors and reduction gears, power, reliability, remarkable drive sensibility. 2 hydraulic brakes. Continuous rotation.

Rotation avec 2 moteurs et reducteurs, puissance, fiabilité, sensibilité aux commandes. 2 freins hydrauliques. Rotation continue.

Schwenkung mit 2 Hydromotoren auf Untersetzungsgetrieben mit hydraulischer Bremse; annähernd spielfreies Schwenken, sehr gute Feinsteuereigenschaften.

Rotación con 2 motor reductor; potencia, seguridad, rotación continua de la torreta, sensibilidad al mando, freno hidráulico.

Cuscinetti di base a rulli massima resistenza, precisione di movimento minimo attrito nessuna usura.

Highly resistant base roller bearing, outstanding motion precision, very little friction, no wear.

Palier de base à rouleaux, de max. résistance, précision de mouvements, minimum de friction, pas d'usure.

Sonderfestes Schrägagrollenlager, ideale Bewegungsgenauigkeit niedrige Reibung, hohe Verschleißfestigkeit.

Rodamientos de base en rodillos, máxima resistencia, precisión de movimientos y mínima fricción; ningún desgaste.

Boccole in materiale autolubrificante (condizione limite).

Bushes made in selflubricating material.  
Böites en matériel autolubrifiant.

Lagerbüchsen aus selbstschmierendem Material.

Los caquillos están fabricados con material autolubrificante.



## OPZIONE

Stabilizzatori extralarghi a doppia estensione con cilindri protetti, attacco stabilizzatori girevoli.

Large outriggers width with double extension, protected extension cylinders and tilting outriggers.

Stabilisateurs avec double extension, verins protégés et verins stabilisateurs tournants.

Grosse Abstützweite mit Zweifachauschub, Abstützung schwenkbar.

Estabilizadores super-anchos martinetes de extension protegidos

Braccio sagomato con sezione chiusa, massima resistenza a torsione e massima leggerezza della struttura.

Shaped arm with closed section, max resistance to torsional stress, and light structure.

Bras façonné à coupe fermée, max résistance à la torsion et structure très légère.

Geschlossener Hubarm mit hoher Verdrehfestigkeit, geringes Gewicht.

El perfil del brazo ed de sección cerrada para alcanzar la máxima resistencia en los esfuerzos de torsión, con una estructura ligera.

Valvola flangiata sui cilindri per > sicurezza.

Flanged valve on the cylinder for > safety.

Clapet de sécurité flasquée sur le verin pour > sécurité.

Lasthalteventile direkt auf Zylinder aufgebaut.

Válvula antirretorno para mayor seguridad.

Massima potenza, n. 2+2 cilindri per sollevamento per maggior resistenza.

Outstanding power, 2+2 lifting cylinders granting higher resistance.

Maximum de puissance, 2+2 cylindres de levage pour une résistance majeure.

Höchstleistung durch 2 Hub-u. 2 Knickzylinder.

Maxima potencia, n. 2+2 cilindros para levantar y para mayor resistencia.

Predisposizione argano incorporata.

Winch mounting flange standard.

Plaque pour montage du treuil standard.

Anbauplatte für Seilwinde serienmäßig.

Predisposición para cabrestante.

Braccio telescopico a sezione esagonale. > resistenza.

Telescopic boom with hexagonal section. > resistance.

Bras hexagonal > résistance.

Ausschub aus sechskantprofil für > Festigkeit.

Brazo telescópico con sección hexagonal para una mayor resistencia.

Limitatore di momento di serie per prevenire sovraccarichi accidentali.

Overload protection, to prevent overloading.

Limiteur de capacité pour prévenir surcharge.

Überlast Abschaltvorrichtung.

Limitador de momento de serie para evitar sobrecargas.

Attacco al telaio oscillante in conformità alle specifiche dei maggiori costruttori di veicoli industriali.

3 Point linkage as required by the leading truck producers.

Attaque au basement oscillant en conformité aux prescriptions des principaux constructeurs de véhicules industriels.

Torsionsbrücke nach Vorschrift der LKW-Hersteller.

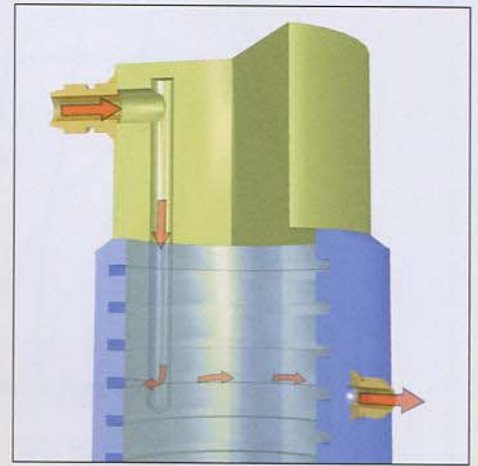
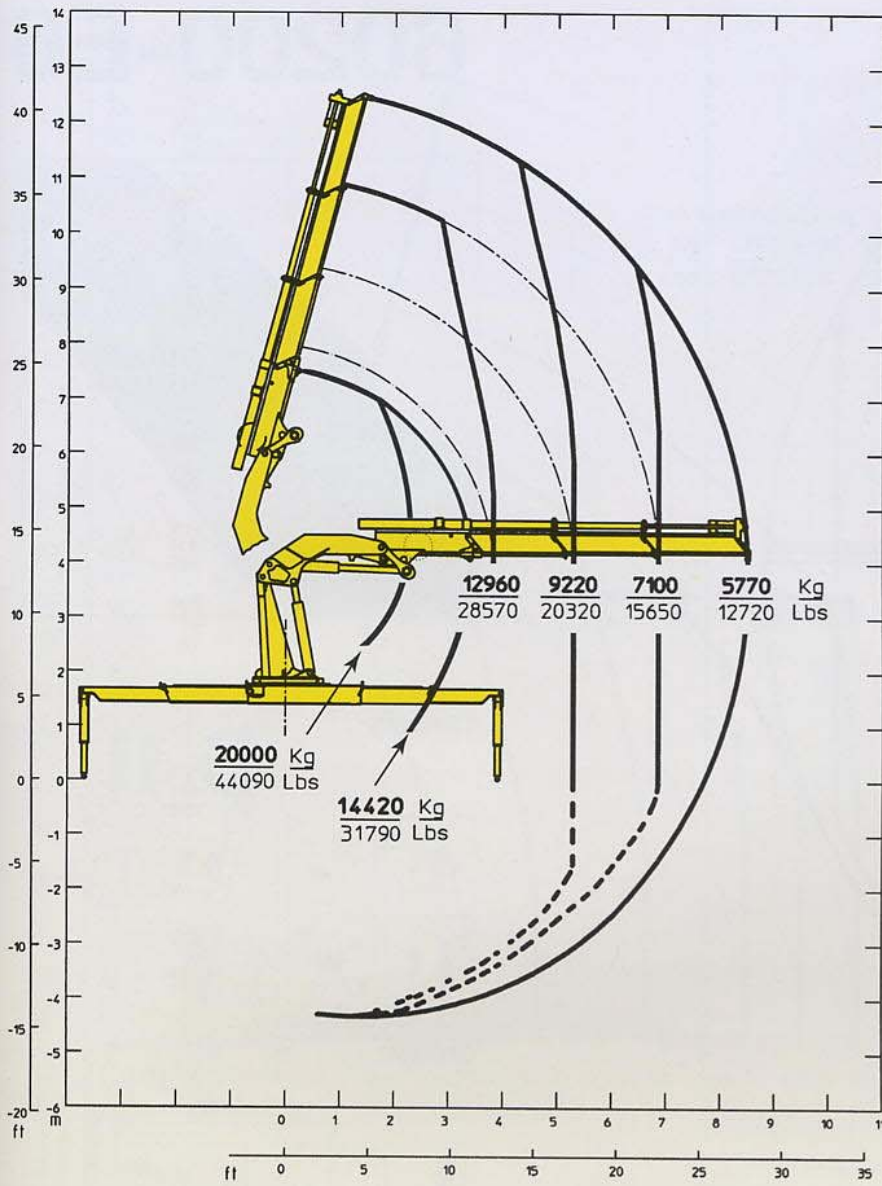
Enganche al bastidor oscilante según recomiendan los principales constructores de vehículos industriales.



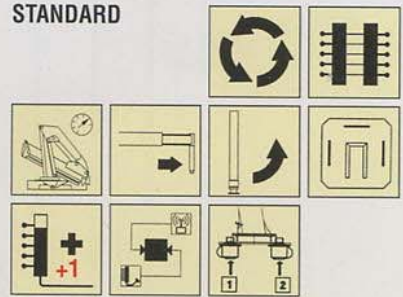
# GORMAGH



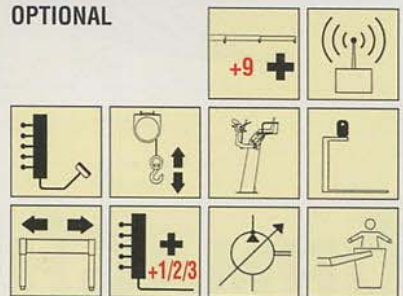
# 60200-E3



## STANDARD



## OPTIONAL

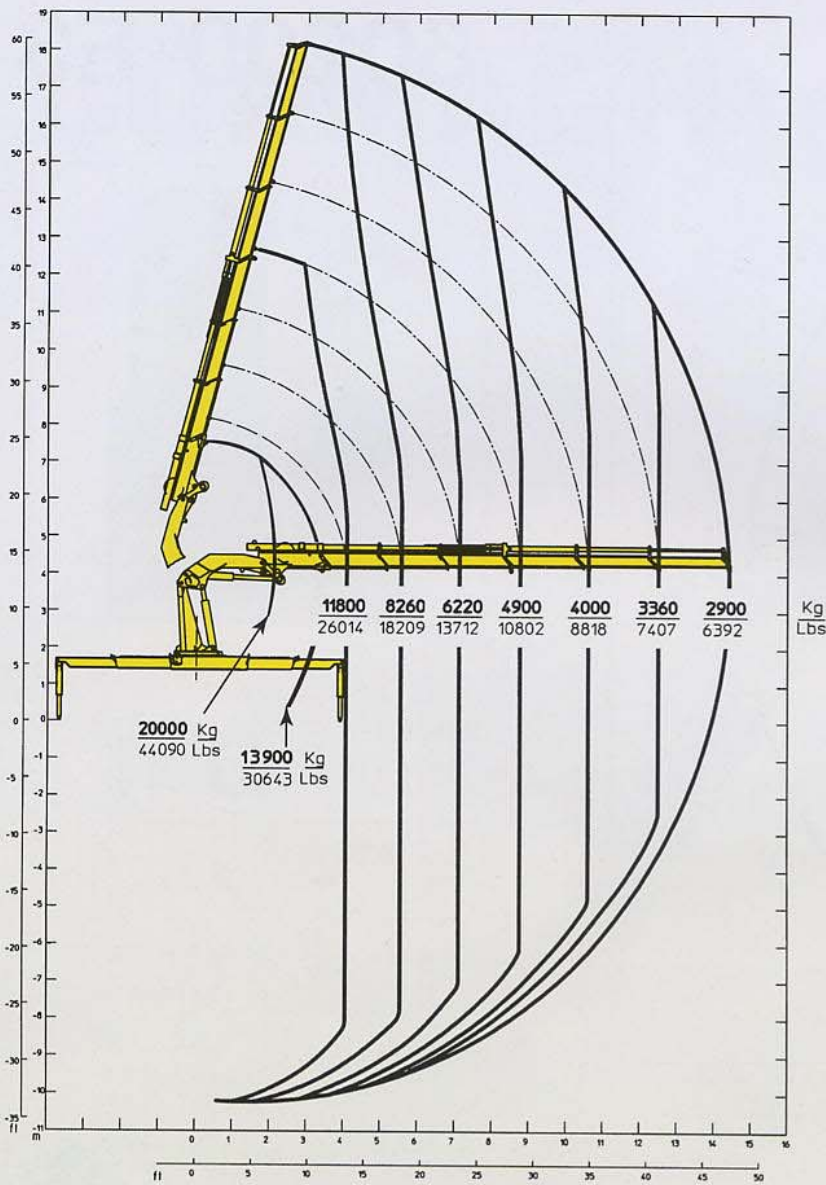


# CORMAGH

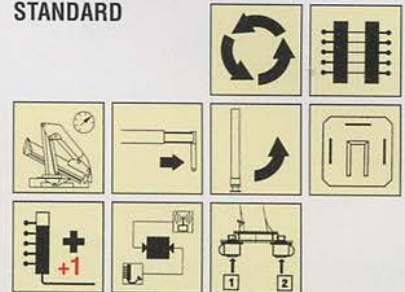
	PROLUNGHE MANUALI	MANUAL EXTENSIONS	RALLONGES MANUELLES	MANUELLE VERLÄNGERUNGEN	PROLONGAS MECANICAS																	
m	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
ft	33	35	39	43	45	49	56	56	60	62	66	69	72	75	79	82	86	89	92	95	100	
Kg	4560	3740	3115	2630	2200	1780	1420	460	240													
Lbs	10050	8240	6870	5800	4850	3920	3130	1010	530													

Momento statico massimo al perno torretta - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches hubmoment am kranssäulenbolzen - Momento estático máximo al eje de la torreta	60200 daN • m.	434.514 lbs • ft
Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras hyd. - Hydr. reichweite - Longitud del brazo hidráulico	8.50 m	27' 11"
Sbraccio con prolunghe manuali - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonges manuelles - Auslegertänge mit manuelle verlängerungen - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales	30.18 m	99'
Coppia di rotazione - Slew torque - Moment de rotation - Drehmoment - Momento de rotación	4800 daN • m.	34.715 lbs • ft
Tempo di rotazione - Slew speed - Temps de rotation - Schwenkgeschwindigkeit - Tiempo de rotación	360°/45 sec	360°/45 sec
Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der abstützung - Extension de los estabilizadores	2.9+2.42 m	9' 6" + 7' 11"
Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung - Ancho de los estabilizadores	7.598 m	24' 11"
Lunghezza - Length - Longueur - Länge - Longitud	1386 + 116 mm	4' 7" + 4" 9/16"
Larghezza - Width - Largeur - Breite - Ancho	2460 mm	8' 1"
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	2507 + 63 mm	8' 3" + 2" 1/2"
Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne öl und ohne) - Peso (sin aceite ni montaje)	5615 Kg	12.379 lbs
Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpleistung - Capacidad de la bomba	80 lit/min	21 us gal/min
Pressione - Pressure - Pression - Druck - Presión	280 bar	3990 psi
Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite	250 lit	66 us gal

# 60200-E6



## STANDARD



## OPTIONAL

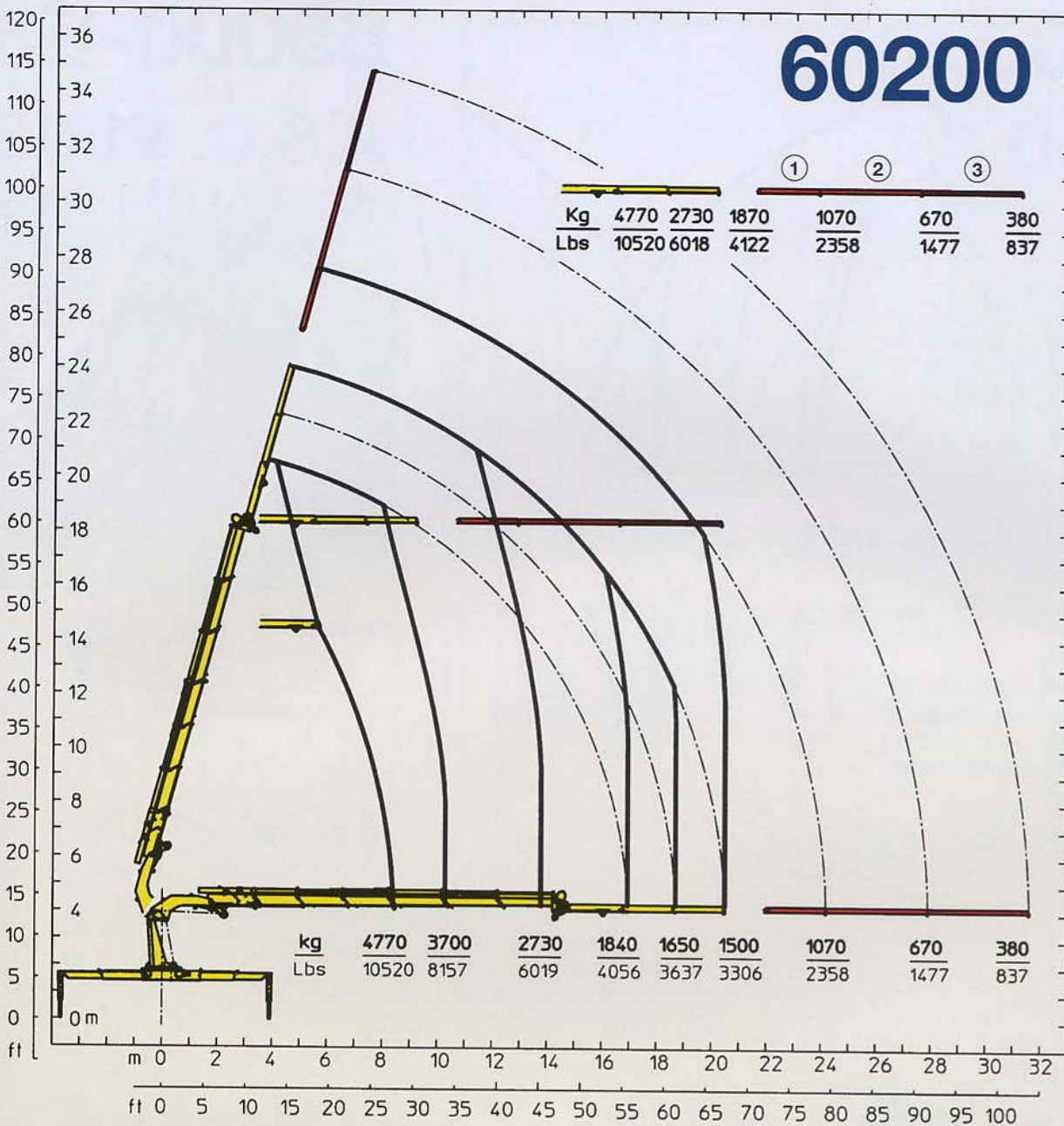


# GORMACH

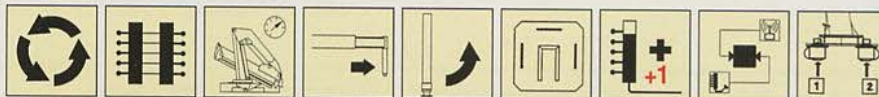
PROLUNGHE MANUALI	MANUAL EXTENSIONS	RALLONGES MANUELLES	MANUELLE VERLÄNGERUNGEN	PROLONGAS MECANICAS
12	13	14	15	16
17	18	19	20	21
22	23	24	25	26
27	28	29	30	
40	45	50	55	60
65	70	75	80	85
90	95	100		
Kg	<b>2420</b>	<b>2050</b>	<b>1700</b>	<b>1420</b>
Lbs	<b>5335</b>	<b>4519</b>	<b>3747</b>	<b>3130</b>
				<b>460</b>
				<b>1010</b>
				<b>240</b>
				<b>530</b>

Momento statico massimo al perno torretta - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches hubmoment am kran säulenbolzen - Momento estático máximo al eje de la torreta	61000 daN • m.	441,176 lbs • ft
Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras hyd. - Hydr. reichweite - Longitud del brazo hidráulico	14,30 m	46' 11"
Sbraccio con prolunghe manuali - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonges manuelles - Auslegerlänge mit manuelle verlängerungen - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales	30,08 m	98' 8"
Coppia di rotazione - Slew torque - Moment de rotation - Drehmoment - Momento de rotación	4800 daN • m.	34,715 lbs • ft
Tempo di rotazione - Slew speed - Temps de rotation - Schwenkgeschwindigkeit - Tiempo de rotación	360°/45 sec	360°/45 sec
Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der abstützung - Extensión de los estabilizadores	2,9+2,42 m	9' 6" + 7' 11"
Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung - Ancho de los estabilizadores	7,598 m	24' 11"
Lunghezza - Length - Longueur - Länge - Longitud	1386 + 116 mm	4' 7" + 4" 9/16
Larghezza - Width - Largeur - Breite - Ancho	2460 mm	8' 1"
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	2507 + 63 mm	8' 3" + 2" 1/2
Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne öl und ohne) - Peso (sin aceite ni montaje)	6630 Kg	14,620 lbs
Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpenleistung - Capacidad de la bomba	80 lit/min	21 us gal/min
Pressione - Pressure - Pression - Druck - Presión	280 bar	3990 psi
Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite	250 lit	66 us gal

# 60200 - EF

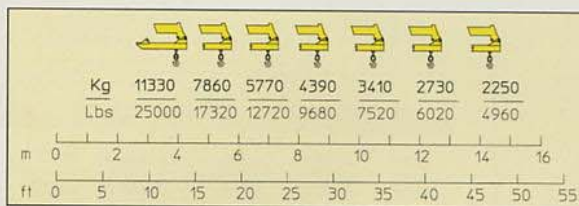
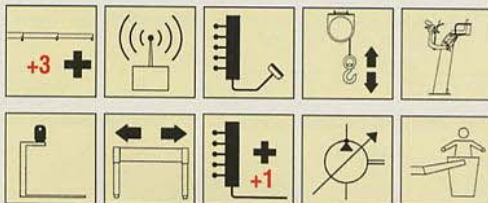


## STANDARD



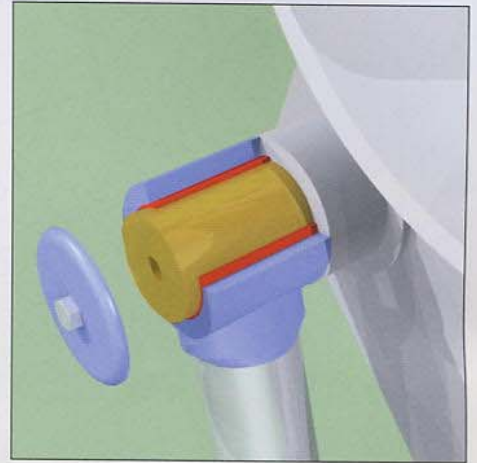
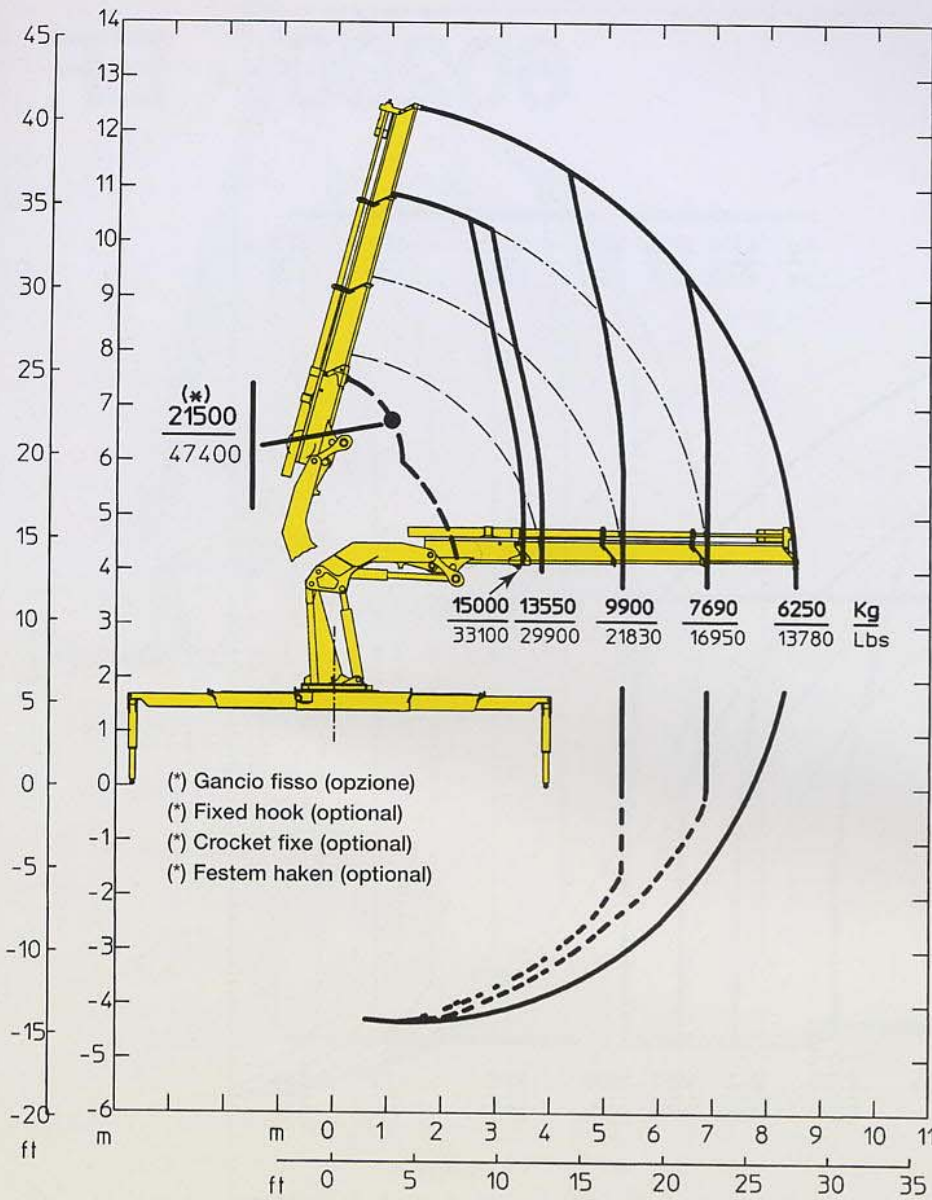
# GORMAGH

## OPTIONAL

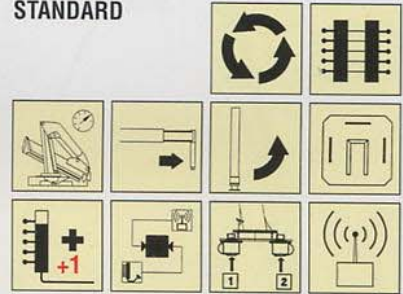


Momento statico massimo al perno torretta - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches hubmoment am kransäulenbolzen - Momento estático máximo al eje de la torreta	61000 daN • m.	441,176 lbs • ft
Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras hyd. - Hydr. reichweite - Longitud del brazo hidráulico	20,36 m	66' 10"
Sbraccio con prolunghe manuali - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonges manuelles - Auslegerlänge mit manuelle verlängerungen - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales	31,51 m	103' 5"
Coppia di rotazione - Slew torque - Moment de rotation - Drehmoment - Momento de rotación	4800 daN • m.	34,715 lbs • ft
Tempo di rotazione - Slew speed - Temps de rotation - Schwenkgeschwindigkeit - Tiempo de rotación	360°/45 sec	360°/45 sec
Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der abstützung - Extensión de los estabilizadores	2,9+2,42 m	9' 6" + 7' 11"
Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung - Ancho de los estabilizadores	7,598 m	24' 11"
Lunghezza - Length - Longueur - Länge - Longitud	1386 + 116 mm	4' 7" + 4' 9 1/16"
Larghezza - Width - Largeur - Breite - Ancho	2460 mm	8' 1"
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	2507 + 63 mm	8' 3" + 2' 1 1/2"
Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne öl und ohne) - Peso (sin aceite ni montaje)	7360 Kg	16,230 lbs
Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpenleistung - Capacidad de la bomba	80 lit/min	21 us gal/min
Pressione - Pressure - Pression - Druck - Presión	280 bar	3990 psi
Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite	250 lit	66 us gal

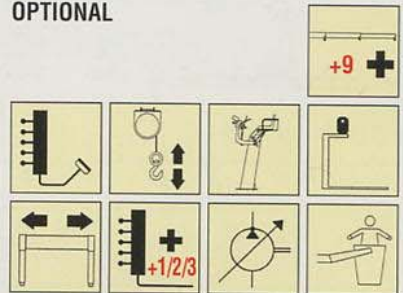
# 65000-E3 A.S.C. PLUS



## STANDARD



## OPTIONAL



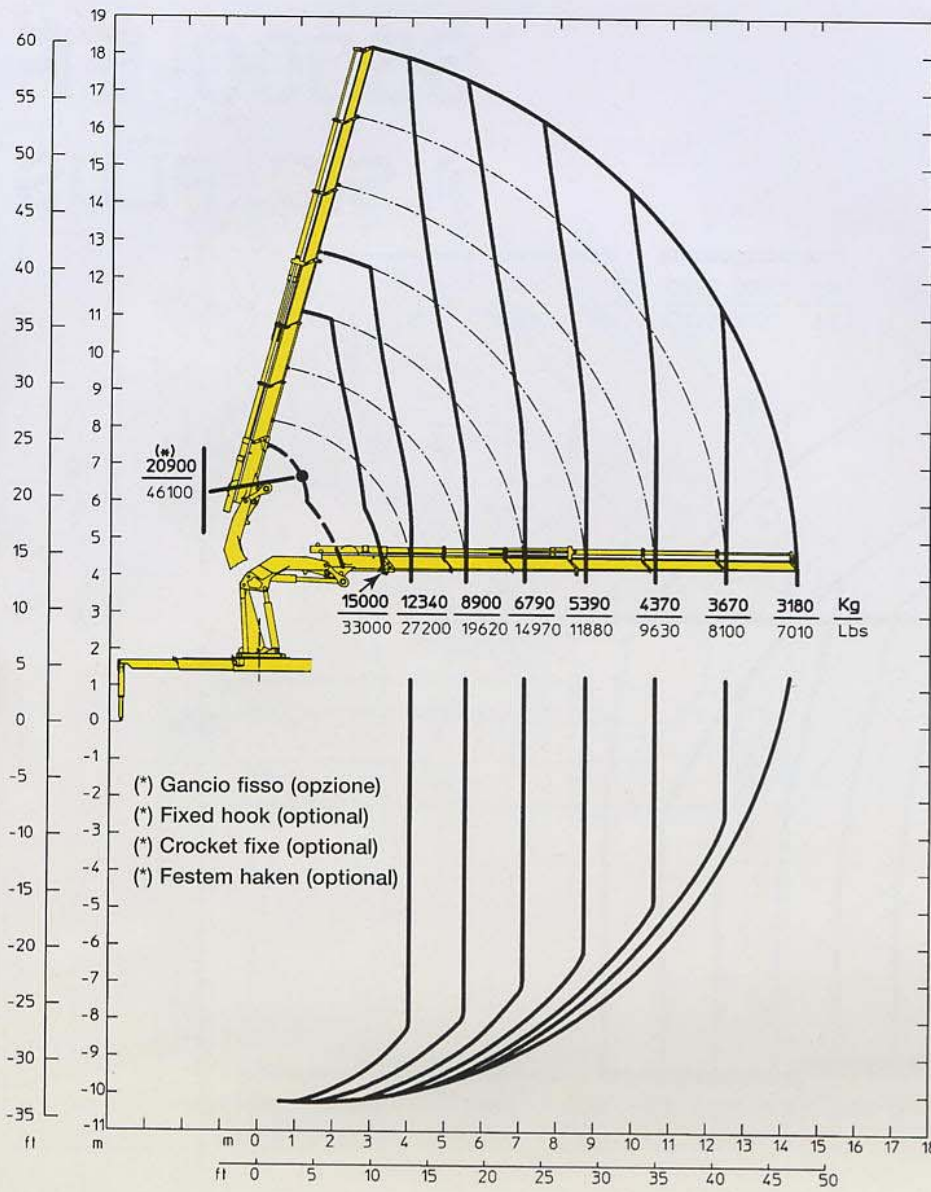
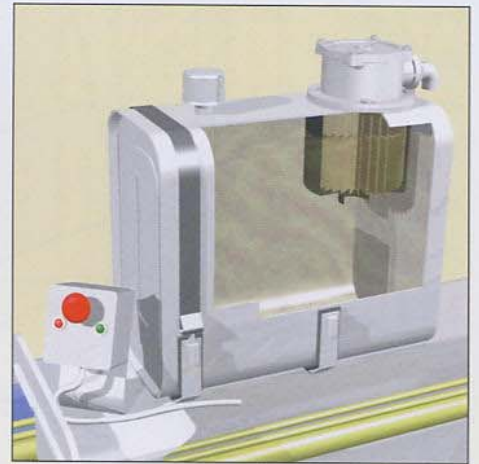
# CORMAGH

	PROLUNGHE MANUALI	MANUAL EXTENSIONS	RALLONGES MANUELLES	MANUELLE VERLAENGERUNGEN	PROLONGAS MECANICAS																
m	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
ft	33	35	39	43	45	50	53	55	60	63	65	70	72	75	79	82	85	90	92	95	100
Kg	4970	4070	3400	2870	2200	1780	1420	460	240												
Lbs	10960	8980	7500	6320	4840	3920	3130	1010	530												

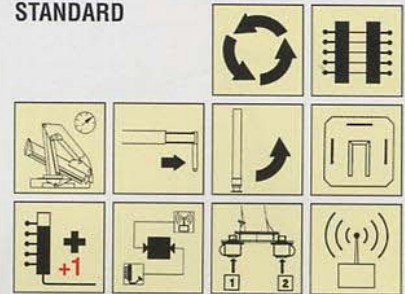
Momento statico massimo al perno torretta - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches hubmoment am kran säulenbolzen - Momento estático máximo al eje de la torreta	64100 daN • m.	463,725 lbs • ft
Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras hyd. - Hydr. reichweite - Longitud del brazo hidráulico	8,50 m	27' 11"
Sbraccio con prolunghe manuali - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonges manuelles - Auslegerlänge mit manuelle verlängerungen - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales	30,18 m	99'
Coppia di rotazione - Slew torque - Moment de rotation - Drehmoment - Momento de rotación	4800 daN • m.	34,730 lbs • ft
Tempo di rotazione - Slew speed - Temps de rotation - Schwenkgeschwindigkeit - Tiempo de rotación	360°/45 sec	360°/45 sec
Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der abstützung - Extensión de los estabilizadores	2,9+2,42 m	9' 6" + 7' 11"
Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung - Ancho de los estabilizadores	7,598 m	24' 11"
Lunghezza - Length - Longueur - Länge - Longitud	1386 + 116 mm	4' 7" + 4' 9/16"
Larghezza - Width - Largeur - Breite - Ancho	2460 mm	8' 1"
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	2507 + 63 mm	8' 3" + 2' 1/2"
Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne öl und ohne) - Peso (sin aceite ni montaje)	5615 Kg	12,380 lbs
Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpenleistung - Capacidad de la bomba	80 lit/min	21 us gal/min
Pressione - Pressure - Pression - Druck - Presión	280 bar	3990 psi
Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite	250 lit	66 us gal

# 65000-E6

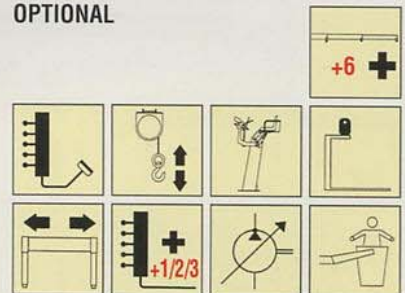
## A.S.C. PLUS



### STANDARD



### OPTIONAL



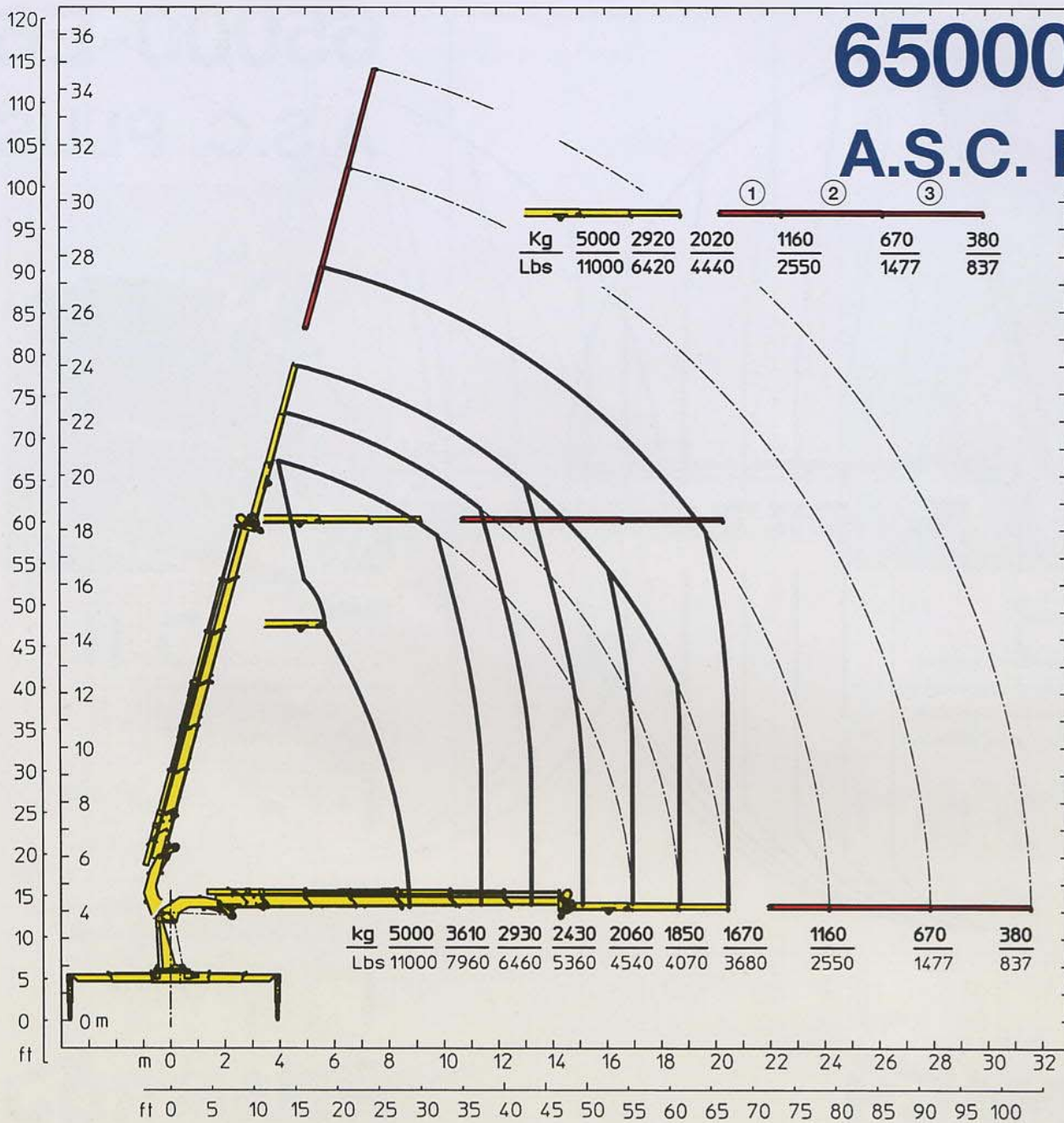
# CORMAGH

	PROLUNGHE MANUALI	MANUAL EXTENSIONS	RALLONGES MANUELLES	MANUELLE VERLAENGERUNGEN	PROLONGAS MECANICAS														
m	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
ft	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100						
Kg			①	②	③	④	⑤	⑥											
Lbs				2680	2300	1700	1420	460	240										
				5900	5060	3747	3130	1014	529										

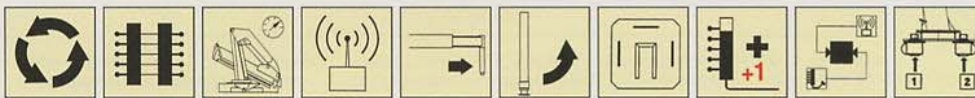
Momento statico massimo al perno torretta - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches hubmoment am kranssäulenbolzen - Momento estático máximo al eje de la torreta	64100 daN • m.	463,725 lbs • ft
Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras hyd. - Hydr. reichweite - Longitud del brazo hidráulico	14,30 m	46' 11"
Sbraccio con prolunghe manuali - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonges manuelles - Auslieferunglänge mit manuelle verlängerungen - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales	30,08 m	98' 8"
Coppia di rotazione - Slew torque - Moment de rotation - Drehmoment - Momento de rotación	4800 daN • m.	34,730 lbs • ft
Tempo di rotazione - Slewing speed - Temps de rotation - Schwenngeschwindigkeit - Tiempo de rotación	360°/45 sec	360°/45 sec
Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der abstützung - Extensión de los estabilizadores	2,9+2,42 m	9' 6" + 7' 11"
Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung - Ancho de los estabilizadores	7,598 m	24' 11"
Lunghezza - Length - Longueur - Länge - Longitud	1386 + 116 mm	4' 7" + 4' 9 1/16"
Larghezza - Width - Largeur - Breite - Ancho	2460 mm	8' 1"
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	2507 + 63 mm	8' 3" + 2' 1/2"
Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne öl und ohne) - Peso (sin aceite ni montaje)	6630 Kg	14,620 lbs
Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpenleistung - Capacidad de la bomba	80 lit/min	21 us gal/min
Pressione - Pressure - Pression - Druck - Presión	280 bar	3990 psi
Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite	250 lit	66 us gal

# 65000-EF

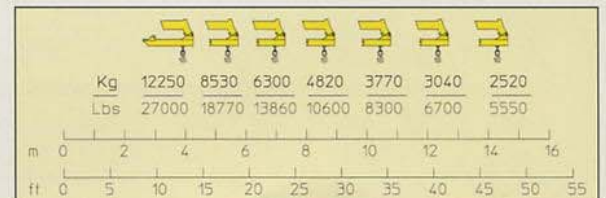
## A.S.C. PLUS



### STANDARD

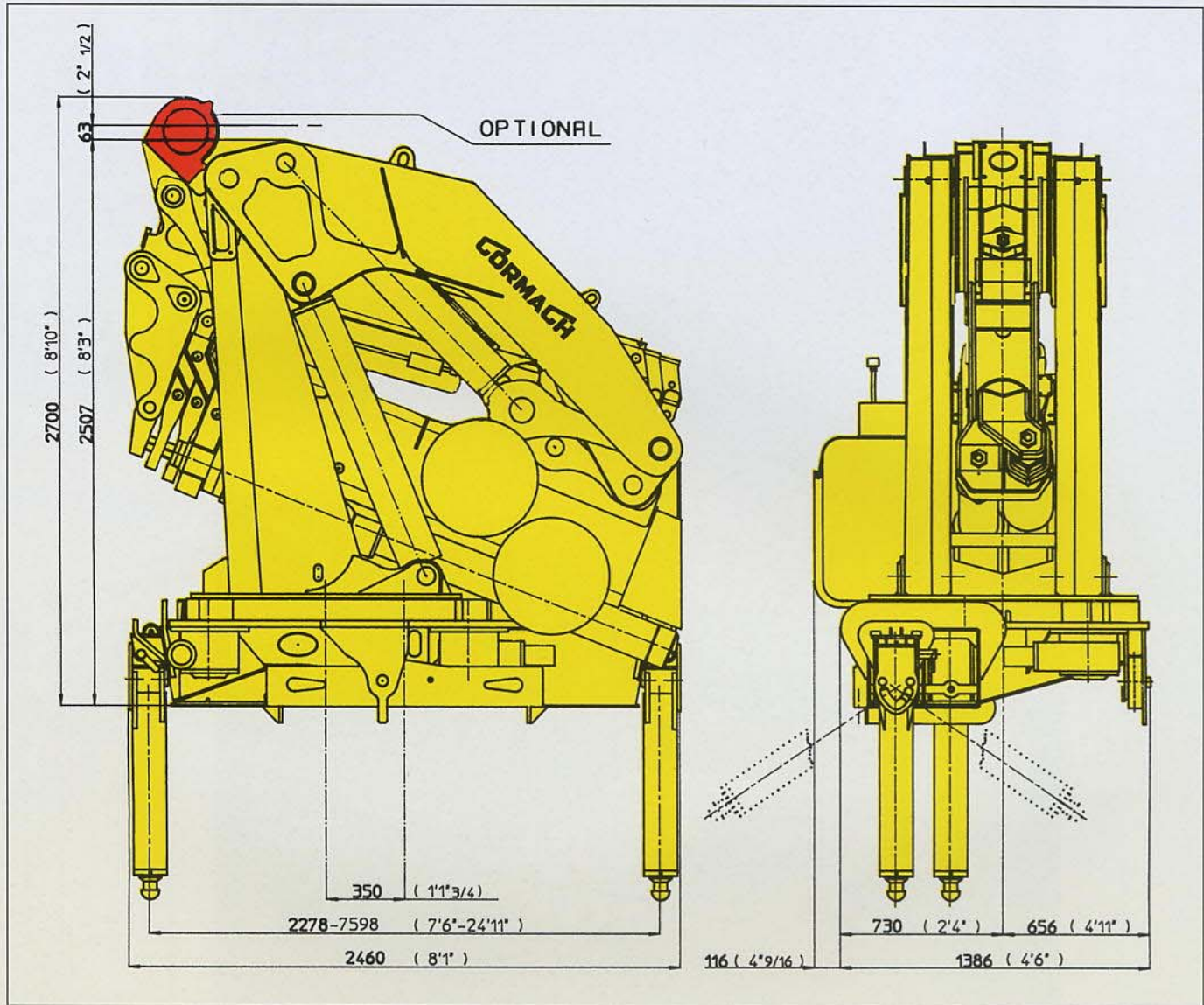


### OPTIONAL



# CORMAGH

Momento statico massimo al perno torretta - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches hubmoment am kran säulenbolzen - Momento estático máximo al eje de la torreta	64100 daN • m	463,725 lbs • ft
Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras hyd. - Hydr. reichweite - Longitud del brazo hidráulico	20,36 m	66' 10"
Sbraccio con prolunghe manuali - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonges manuelles - Auslegerlänge mit manuelle verlängerungen - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales	31,51 m	103' 5"
Coppia di rotazione - Slew torque - Moment de rotation - Drehmoment - Momento de rotación	4800 daN • m	34,730 lbs • ft
Tempo di rotazione - Slewing speed - Temps de rotation - Schwenkgeschwindigkeit - Tiempo de rotación	360°/45 sec	360°/45 sec
Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der abstützung - Extensión de los estabilizadores	2,9+2,42 m	9' 6" + 7' 11"
Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung - Ancho de los estabilizadores	7,598 m	24' 11"
Lunghezza - Length - Longueur - Länge - Longitud	1386 + 116 mm	4' 7" + 4' 9/16"
Larghezza - Width - Largeur - Breite - Ancho	2460 mm	8' 1"
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	2507 + 63 mm	8' 3" + 2' 1/2"
Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne öl und ohne) - Peso (sin aceite ni montaje)	7360 Kg	16,230 lbs
Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpleistung - Capacidad de la bomba	80 lit/min	21 us gal/min
Pressione - Pressure - Pression - Druck - Presión	280 bar	3990 psi
Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite	250 lit	66 us gal



## STANDARD



Rotazione continua  
Continuous rotation  
Rotation continue  
Endlos schwenkwerk  
Rotación continua



Comandi bilaterali  
Dual control stations  
Commandes à gauche et à droite  
Beidseitige bedienung  
Mandos bilaterales



Limitatore di momento  
Load limiting device  
Limiteur de charge  
Überlastabschaltung  
Limitador de momento (de carga)



Stabilizzatori gru base estendibili idraulicamente  
Outriggers with hydraulic extension  
Stabilisateurs avec élargissement hydraulique  
Hydraulisch Ausfahrbare stützen  
Estabilizadores grua base desplegables hidraulicamente



Stabilizzatori gru base girevoli  
Tilt up outriggers  
Bequilles tournants  
Drehbare stützen  
Estabilizadores giratorios de la grua base



Piastre maggiorate  
Large ground plates  
Plaques stabilisateurs  
Bodenplatten  
Placas estabilizadoras de suelo de gran tamaño



Comando supplementare non attivato  
Additional free section not activated  
Section du distributeur pas activée  
Zusätzlicher steuerschieber  
Mando auxiliar no activado



Predisposizione radiocomando-telecomando  
Predisposition for the radio command-telecommande par cable  
Teilweise vorbereitet für funk- und kabel fernsteuerung  
Preparado para radiomando-telemando por cable



Doppio gruppo di rotazione  
Double rotation group  
Groupe de rotation double  
Doppelte drehgruppe  
Doble grupo de rotación



Radiocomando  
Radio remote control  
Radiocommandes  
Funkfernsteuerung  
Radiomando

**STANDARD**  
**65000 A.S.C. PLUS**

## OPTIONAL



Prolunghe meccaniche  
Manual extensions  
Rallonges manuelles  
Manuelle verlänggerungen  
Prolongas mecánicas



Radiocomando  
Radio remote control  
Radiocommandes  
Funkfernsteuerung  
Radiomando



Telecomando  
Remote control  
Telecommandes  
Kabelfernsteuerung  
Control remoto



Verricello  
Winch  
Treuil  
Seilwinde  
Cabrestante



Posto di manovra in alto  
Top sit  
Siegeln haut  
Hochsitz  
Puesto de maniobra en alto



Utilizzo con attrezzo  
Additional accessories  
Utilisation avec accessoire  
Zubehör  
Accesorios auxiliares



Traversa ausiliaria estendibile  
Additional outriggers with lateral extension  
Stabilisateurs supplémentaires avec élargissement  
Ausfahrbare zusatz-stützen  
Estabilizadores adicionales con extensión lateral



Comando supplementare attivato  
Additional function  
section du distributeur activée  
Zusatzfunktion  
Mando auxiliar activado



Pompa a portata variabile  
Pump with load sensing  
Pompe à débit variable  
Verstellpumpe load sensing  
Bomba de caudal variable



Castello  
Basket  
Nacelle  
Personenkorb  
Cesta





# CORMACH

Cormach s.r.l. - Via Madonnina, 27 - C.P. 199 - 25018 MONTICHIARI (BS) - ITALY

Tel. 0039.030.9656811 - Telefax 0039.030.9656846.7.8

E-mail: [info@cormach.com](mailto:info@cormach.com) - Web: <http://www.cormach.com>

A fronte di una continua ricerca tecnologica i dati possono cambiare senza preavviso. Contattare il nostro Ufficio Commerciale per ulteriori informazioni.

Because of continuous technology research data can change without notice. Please, contact our Commercial Dept. for further information.

A cause de une continue recherche technologique les données peuvent changer sans préavis. Contacter notre Bureau Commercial pour des autres informations.

Irrtum und technische Änderung vorbehalten masse und gewichte unverbindlich. Unser Vertrieb erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Bitte rufen Sie uns an.

Debido a los continuos avances tecnológicos los datos pueden variar sin notificación previa. Para más información rogamos contacten nuestro Departamento Comercial